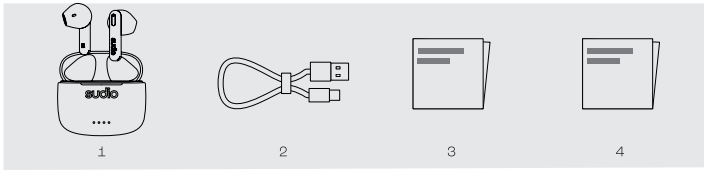




|                      |                          |                                                                                     |
|----------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Sudio Help Center    | Sudio Centro de Ayuda    |  |
| Sudio Hjälpcenter    | Sudio Centro de Ajuda    |                                                                                     |
| Sudio Hjelpesenter   | Sudio Helpcentrum        |                                                                                     |
| Sudio Hjælpecenter   | Pusat Bantuan Sudio      |                                                                                     |
| Sudio Ohjekeskus     | Sudio 도움말 센터             |                                                                                     |
| Sudio Hjálparmiðstöð | Sudio 帮助中心               |                                                                                     |
| Sudio Centre D'aide  | Sudio 帮助中心               |                                                                                     |
| Sudio Hilfezentrum   | Sudio ヘルプセンター            |                                                                                     |
| ศูนย์ช่วยเหลือ SUDIO | Справочный центр Sudio   | <a href="http://www.sudio.com/helpcenter">www.sudio.com/helpcenter</a>              |
| مركز مساعدة سوديو    | Trung tâm trợ giúp Sudio |                                                                                     |

**studio**



#### EN Included in the box:

1. AI
2. Charging cable
3. Warnings folder
4. Owners Manual

#### FR Inclus dans la boîte :

1. AI
2. Câble de charge
3. Avertissement et précautions
4. Manuel du propriétaire

#### ES Se incluye en la caja:

1. AI
2. Cable de carga
3. Advertencias y precauciones
4. Manual del usuario

#### SI Priloženo pakiranju:

1. AI
2. Polnilni kabel
3. Opozorila in previdnostni napotki
4. Uporabniški priročnik

#### SK Súčasťou balenia:

1. AI
2. Nabíjací kábel
3. Priechínok s upozoreniami
4. Návod na obsluhu

#### CHS 包装盒内容:

1. AI 扬声器
2. USB-C数据线
3. 注意事项
4. 用户手册

#### CHT 包裝盒內容:

1. AI 揚聲器
2. USB-C數據線
3. 注意事項
4. 用戶手冊

#### SV Inkluderat i förpackningen:

1. AI
2. Laddningskabel
3. Varningar
4. Manual

#### CZ Obsah balení:

1. AI
2. Nabíjecí kabel
3. Bezpečnostní upozornění a pokyny
4. Návod k obsluze

#### HR Uključeno u kutiju:

1. AI
2. Kabel za punjenje
3. Mapa upozorenja
4. Priručnik za vlasnike

#### JP 箱の中身:

1. AI本体および充電ケース
2. USB Type-Cケーブル
3. 製品取扱上のご注意
4. 取扱説明書

#### KR 구성품:

1. AI 본체
2. USB Type-C 케이블
3. 제품 취급시 주의사항
4. 사용설명서

#### DE Im Lieferumfang enthalten:

1. AI
2. Ladekabel
3. Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen
4. Benutzerhandbuch

#### HU A doboz tartalma:

1. AI
2. Töltőkábel
3. Figyelmeztetések és óvintézkedések
4. Tulajdonosi kézikönyv

#### EN Pairing to a device:

1. Remove protective stickers
2. Place earbuds in the charging case, close the lid
3. Open the lid and remove earbuds from the case, connect to device

#### FR Appairage à l'appareil:

1. Retirez les autocollants
2. Mettez les écouteurs dans le boîtier
3. Fermez le couvercle, ouvrez le couvercle et connectez

#### ES Emparejamiento con el dispositivo:

1. Quite los adhesivos
2. Ponga los auriculares en el estuche
3. Cierre la tapa, ábrala y conecte al dispositivo

#### SI Emparejamiento con el dispositivo:

1. Odstranite nalepke
2. Slušalke položite v etui
3. Odstranite jih iz etuija in napravo povežite

#### CHS 配对模式:

1. 去除保护贴
2. 将耳机放入充电盒, 盖上盒盖
3. 打开盖子, 从盒中取出耳塞, 连接到设备

#### CHT 配對模式:

1. 去除保護貼
2. 將耳機放入充電盒, 蓋上盒蓋
3. 打開蓋子, 從盒中取出耳塞, 連接到設備

#### SV Koppla till enhet:

1. Tag av plasten
2. Sätt hörlurar i fodral
3. Ta ut från fodralet och koppla

#### CZ Párování zařízení:

1. Odstraňte nálepky
2. Vložte sluchátka do pouzdra
3. Vyměte z pouzdra a připojte zařízení

#### SK Spárovanie so zariadením:

1. Odstráňte nálepky
2. Vložte slúchadlá do puzdra
3. Vyberte zariadenie z puzdra a pripojte ho

#### JP ワイヤレス機器と接続する:

1. Távolítsa el a matricákat
2. Helyezze a fülhallgatót a tokba
3. Vegye ki a tokból és csatlakoztassa a készülék

#### KR 무선기기와 연결하기:

1. 보호필름(스티커)을 떼어주세요.
2. 이어폰을 케이스에 넣어주세요. 뚜껑을 닫으십시오.
3. 뚜껑을 열고 블루투스로 연결할 디바이스와 연결해 주십시오.

#### DE Kopplung mit dem Gerät:

1. Aufkleber entfernen
2. Ohrstöpsel in die Hülle legen
3. Deckel schließen, deckel öffnen & Gerät anschließen

#### HR Uparivanje s uređajem:

1. Uklonite naljepnice
2. Stavite slušalice u kutiju
3. Izvadite iz kutije i povežite uređaj

#### HU Párosítás egy eszközzel:

1. Távolítsa el a matricákat
2. Helyezze a fülhallgatót a tokba
3. Vegye ki a tokból és csatlakoztassa a készülék

#### EN Playback operations:

- Play and pause 1x click (▶)  
Next track 2x clicks (⏸)  
Previous track 2x clicks (◀)  
Volume up 3x click (⏮)  
Volume down 3x click (⏭)

#### FR Commandes de lecture :

- Lire et mettre en pause 1 clic sur (▶)  
Piste suivante 2 clics sur (⏸)  
Piste précédente 2 clics (◀)  
Augmenter le volume 3 clics sur (⏮)  
Baisser le volume 3 clics sur (⏭)

#### ES Comandos de reproducción:

- Reproducción y pausar 1 clic (▶)  
Siguiente pista 2 clics (⏸)  
Pista anterior 2 clics (◀)  
Subir volumen 3 clics en (⏮)  
Bajar volumen 3 clics (⏭)

#### SI Ukazi za predvajanje:

- Predvajanje in premor 1-krat klik (▶)  
Naslednja skladba 2-krat klik (⏸)  
Prejšnja skladba 2-krat klik (◀)  
Povečanje glasnosti 3-krat klik (⏮)  
Zmanjšanje glasnosti 3-krat klik (⏭)

#### HR Operacije reprodukcije:

- Pusti i pauziraj 1x klik (▶)  
Sljedeća pjesma 2x klikova (⏸)  
Prethodna pjesma 2x klikova (◀)  
Povećaj glasnoću 3x klik (⏮)  
Stišaj glasnoću 3x klik (⏭)

#### CHS 音乐控制:

- 音乐播放与暂停: 点击 (▶) 按键1次  
下一首: 点击 (⏸) 按键2次  
上一首: 点击 (◀) 按键2次  
音量增大: 单击 (⏮) 按钮3下  
降低音量: 单击 (⏭) 按钮3下

#### CHT 音樂控制:

- 音樂播放與暫停: 點擊 (▶) 按鍵1次  
下一首: 點擊 (⏸) 按鍵2次  
上一首: 點擊 (◀) 按鍵2次  
提高音量: 單擊 (⏮) 按鈕三次  
降低音量: 單擊 (⏭) 按鈕三次

#### SV Uppspelningskontroller:

- Spela och pausa 1x klick (▶)  
Nästa låt 2x klick (⏸)  
Föregående låt 2x klick (◀)  
Höj volym 3x klick (⏮)  
Sänk volym 3x klick (⏭)

#### CZ Pokyny k poslechu hudby:

- Přehrát a pozastavit: klikněte 1x na (▶)  
Následující skladba: klikněte 2x (⏸)  
Předchozí skladba: klikněte 2x na (◀)  
Zvýšit hlasitost: klikněte 3x na (⏮)  
Snížit hlasitost: klikněte 3x na (⏭)

#### SK Operácie prehrávania:

- Prehrat a pozastaviť 1x kliknutie (▶)  
Ďalšia stopa 2x kliknutia (⏸)  
Predchádzajúca skladba 2x kliknutia (◀)  
Zvýšenie hlasitosti 3x kliknutie (⏮)  
Zníženie hlasitosti 3x kliknutie (⏭)

#### JP 音楽を聞く:

- 曲の再生/停止: (▶) ボタンを1回押す  
曲送り: (⏸) ボタンを2回押す  
曲戻し: (◀) ボタンを2回押す  
音量を上げる: (⏮) ボタンを3回押す  
音量を下げる: (⏭) ボタンを3回押す

#### KR 음악을 듣는다:

- 곡 재생/정지: (▶) 버튼을 1회 누름  
곡 보내기: (⏸) 버튼을 두 번 누르기  
곡 되돌리기: (◀) 버튼을 두 번 누르기  
볼륨 크게: (⏮) 버튼을 세 번 누릅니다.  
볼륨 작게: (⏭) 버튼을 세 번 누릅니다.

#### DE Wiedergabe-Befehle:

- Wiedergabe und Pause 1 × klicken (▶)  
Nächster Titel 2 × klicken (⏸)  
Vorheriger Titel 2 × klicken (◀)  
Lautstärke erhöhen 3 × klicken (⏮)  
Lautstärke verringern 3 × klicken (⏭)

#### HU Lejátszási parancsok:

- Lejátszás és szünet 1 kattintás (▶)  
Következő zeneszám 2 kattintás (⏸)  
Előző zeneszám 2 kattintás (◀)  
Hangerő fel 3 kattintás (⏮)  
Hangerő le 3 kattintás (⏭)

#### EN Phone call operations.

- Accept calls: 1 tap  
Hang up or reject calls: Hold button 2 seconds

#### FR Commandes d'appel téléphonique :

- Accepter un appel : 1 tapotement  
Raccrocher ou rejeter un appel : maintenez le bouton enfoncé 2 secondes

#### ES Comandos de llamada telefónica:

- Aceptar llamadas: 1 toque  
Colgar o rechazar llamadas: Presione el botón 2 s.

#### SI Ukazi za telefonski klic:

- Sprejem klica: tapnite 1-krat  
Odložite ali zavrnite klic: pridržite gumb 2 sekundi

#### HR Operacije telefoniranja:

- Prijimanje razgovora: 1 tukanje  
Zavrsavanje ili odbijanje poziva: držite pritisnutim gumb dvije (2) sekunde

#### CHS 通话控制:

- 接听电话: 任一耳机上触碰一次。  
拒绝或挂断电话: 任一耳机上按住2秒钟。

#### CHT 通話控制:

- 接聽電話: 任一耳機上觸碰一次。  
拒絕或掛斷電話: 任一耳機上按住2秒鐘。

#### SV Telefonsamtal:

- Besvara samtal: Tryck 1 gång  
Avsluta eller neka samtal: Håll knappen 2 sekunder

#### CZ Pokyny k telefonnímu hovoru:

- Přijetí hovoru: klepněte 1x  
Zavěšení nebo odmítnutí hovoru: podržte tlačítko po dobu 2 sekund

#### SK Operácie telefonických hovorov:

- Prijímanie hovorov: 1 ťuknutie  
Zavŕšavanie ili odmietnutie hovoru: Podržte tlačidlo 2 sekundy

#### JP 通話する:

- 通話応答: 左右いずれか1回タッチ  
通話終了・着信拒否: 左右いずれか2秒間長押し

#### KR 통화한다:

- 통화 받기(시작): 1회 클릭  
통화 종료 또는 착신 거부: 2초간 길게 누름

#### DE Befehle für Telefongespräche:

- Anrufe annehmen: 1x tippen  
Auflegen oder Anrufe ablehnen: Taste 2 Sek. lang gedrückt halten

#### HU Telefonhívás-parancsok:

- Hívásfogadás: 1 koppintás  
Hívás befejezése vagy elutasítása: tartsa lenyomva a gombot 2 másodpercig

#### HR Naredbe telefonskog poziva:

- Prihvatanje poziva: 1 dodir  
Završavanje ili odbijanje poziva: držite pritisnutim gumb dvije (2) sekunde